

া রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ২৭০ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ২৬৫]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৩৩: অনাথ-এতীম, কন্যা-সন্তান ও সমস্ত দুর্বল ও দরিদ্রের সঙ্গে নম্রতা, তাদের প্রতি দয়া ও তাদের সঙ্গে বিন্মু ব্যবহার করার গুরুত্ব

بَابُ مُلاطَفَةِ الْيَتِيْمِ وَالْبَنَاتِ وَسَائِرِ الضَّعْفَةِ وَالْمَسَاكِيْنَ وَالتَّوَاضُعِ مَعَهُمْ وَخَفْضِ الْجَنَاحِ لَهُمْ _ (33)

আরবী

وَعَنهُ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: «السَّاعِي عَلَى الأَرْمَلَةِ وَالمِسْكِينِ، كَالمُجَاهِدِ في سَبيلِ اللهِ»وَأُحسَبُهُ قَالَ: «وَكَالقَائِمِ الَّذِي لاَ يَفْتُرُ، وَكَالصَّائِمِ الَّذِي لاَ يُفْطِرُ». مُتَّفَقٌ عَلَيهِ

বাংলা

৬/২৭০। আবৃ হুরাইরাহ রাদিয়াল্লাহু 'আনহু থেকে বর্ণিত, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, ''বিধবা ও মিসকীনদের অভাব দূর করায় চেষ্টারত ব্যক্তি আল্লাহর রাস্তায় জিহাদকারীর সমতুল্য।'' (হাদীসের বর্ণনাকারী বলেন,) আমি ধারণা করছি যে, তিনি এ কথাও বললেন, ''সে ঐ নফল নামায আদায়কারীর মত যে ক্লান্ত হয় না এবং ঐ রোযা পালনকারীর মত যে রোযা ছাড়ে না।'' (বুখারী) [1]

English

(33) Chapter: Benevolent Treatment towards Orphans, Girls, the Weak, the Poor and the Humble Persons

Abu Hurairah (May Allah be pleased with him) reported:

The Prophet (ﷺ) said, "One who strives to help the widows and the poor is like the one who fights in the way of Allah." The narrator said: I think that he (ﷺ) added also: "I shall regard him as the one who stands up (for prayer) without rest and as the one who observes fasts continuously".

[Al-Bukhari and Muslim].



Commentary: Here the words `widow' and `poor' have been mentioned for example only while they cover the

whole range of indigent, invalid and needy people. Efforts for their care, support and welfare has been regarded equivalent to Jihad. Islam has done full justice in supporting the helpless individuals and the entire poor class of the society by elevating the status of those who undertake this noble task to the level of Mujahidun. It makes it clear that worship is not restricted to prayers and fasting only but also covers every good deed. Thus, those who are always mindful of the weak and the poor and constantly strive for their welfare are engaged in perpetual worship.

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ৫৩৫৩, ৬০০৭, ৬০০৬, মুসলিম ২৯৮২, তিরমিযী ১৯৬৯, নাসায়ী ২৫৭৭, ইবনু মাজাহ ২১৪০, আহমাদ ৮৫১৫

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবু হুরায়রা (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন